



Что нового в Америке? - Знакомство с American Center Moscow

Ксензова Евгения Владимировна:

2016 год в Великобритании и США очень насыщен культурными событиями. В Англии отмечают 400 лет со дня смерти самого почитаемого и узнаваемого английского поэта эпохи Елизаветы I У. Шекспира; в США это год выборов нового президента. В России 2016 г. в культурном плане был объявлен годом языка и литературы Великобритании и России! Поэтому количество мероприятий, доступных для посещения и дальнейшего, более тесного знакомства с культурой обозначенных выше англоязычных стран поражаало разнообразием тем и спикеров.

А поскольку изучение иностранного языка должно обязательно проходить в контексте изучения культуры страны изучаемого языка, знакомства с новыми реалиями, с иным типом менталитета, т.е. с образом мира и особенностями «чужой» культуры, то мы просто не могли упустить возможность сделать еще один нужный и очень интересный шаг на встречу новым знаниям. Более того, именно владение теми смыслами, которые стоят за словами, реалиями, феноменами культуры страны изучаемого языка, повышают степень успешности коммуникации между представителями разных культур и носителями разных языков (напомним, что изучением проявления, отражения и фиксации культуры в языке и тексте, занимается наука *лингвокультурология*).

Изучив планы мероприятий Американского культурного центра при Американском посольстве (www.amc.ru) и Британского совета (www.britishcouncil.ru), мы выбрали дискуссионный клуб “Last Week in America” («На прошлой неделе в Америке» - перевод 10 класса).



www.amc.ru

Клуб нам приглянулся тем, что вел встречи носитель – американец Зак Лайонс (Zach Lyons), интерн АМС, студент-политолог. Во-вторых, каждая встреча завершилась 30-минутной дискуссией на английском в малых группах (новые люди, разного возраста и background).

Вот так выглядело описание дискуссионного клуба в информационной рассылке Американского центра в Москве:



FRIDAY

OCTOBER 28 at 5p.m.

"Last Week in America"

Discussion Club

by Zach Lyon, AMC Intern

A weekly club to discuss current events in the U.S. Topics will cover politics, economics, sports, popular culture and much more.



https://www.instagram.com/p/BKs7e8_hSvV/

На первой же встрече мы поняли, что не прогадали: ведущий клуба оказался превосходным спикером / оратором, который с первого и до последнего слова держит внимание аудитории. Аудио, видео компоненты выступления, язык жестов – все работает! Но самое главное: для моих учеников это был отличный пример устного выступления на английском языке: выстроенный, богатый лексически на слова-коннекторы (linking words, discourse markers in speech), описательный язык (descriptive language), стилистические моменты фонетической стороны выступления. А о развитии навыков аудирования – восприятия речи на слух – даже не стоит говорить: темп речи говорящего был довольно высок, видеоролики – неадаптированные.

Основной темой выступления были, конечно же, президентские выборы (которые состоятся 8 ноября 2016) и содержание трех открытых дебатов между двумя главными кандидатами – Д. Трампом (Республиканская партия) и Х. Клинтон (Демократическая партия).



Другим пунктом дискуссии был афро-американский вопрос – столкновения с полицией, которые вылились в знаки протеста со стороны афро-американских игроков в футбол при исполнении гимна США – National Anthem Controversy, “take a knee”.



<http://fox61.com/2016/09/18/kaepernick-effect-taking-a-knee-in-high-school-sports/>

Также обсуждались вопросы иммиграционной политики, мультикультурного и мультинационального мирового пространства, угроза всемирного терроризма, Сирийский вопрос.

Передаю слово ученикам!

Дарья Соломкина 10 класс

«30 сентября 2016 г. я и Евгения Владимировна ходили в Американский центр в Москве на встречу дискуссионного клуба «Last Week in America». Клуб вел американский студент Zach Lyons, который сейчас учится в Москве. Вначале встречи была презентация, в которой Зак рассказывал о главных новостях Америки на сегодняшний день. Конечно же, главным событием были президентские выборы. Зак кратко рассказал о политике двух кандидатов и их основных идеях. После презентации мы разбились на группы (примерно по 10 человек) и начали обсуждение других событий.



Презентация и обсуждение велись полностью на английском языке. Я узнала много новых слов и выражений, вот некоторые из моего списка: *bring to the table, head to head, ton of, to put numbers on this, sensitive subject, pol, jump into conversation.*

Благодаря этому мероприятию Американского центра у меня проснулся интерес к политическим новостям, а также мне удалось попрактиковаться в общении с носителем языка.

07.10 и 14.10

Зак рассказывал о вторых и третьих дебатах. Настроение у него было хорошее, поэтому рассказывал он очень захватывающе. Были подняты вопросы миграции, отношения к России и русским в Америке (какой образ страны рисуют американские СМИ) - это было весело, когда говорила Клинтон. Так же обсуждали сайт WikiLeaks.

Под впечатлением от первого посещения Американского центра я решила сходить и на другие мероприятия, в частности на «Workshop: Making English Grammar Easy» эту лекцию-урок вел русский переводчик Александр Пахотин. Он объяснял грамматические особенности языка, употребление слов в определенных предложениях, а также их происхождение. Было очень познавательно! Я узнала, например, почему говорят именно «the doctor», а не «а», где именно употребляются такие глаголы как: *must, have to, may*, и ещё много всего полезного».





Мария Пашина 10 класс

«В сентябре Ксензова Евгения Владимировна предложила нам сходить на встречу дискуссионного клуба в Американский центр при Посольстве США. Прихватив с собой паспорт, мы направились туда сразу после школы. Для начала стоит отметить, что к вопросу безопасности там относятся очень серьезно. У нас попросили паспорт, проверили содержимое наших сумок и рюкзаков и даже пропустили их через конвейер с рентгеновским излучением (похожие стоят в аэропорту), выдали бейджи, которые нельзя снимать до выхода из центра. Перемещение по Американскому центру разрешено только в сопровождении его сотрудников. Увидев всё это, мы лишний раз убедились, что имеем дело с организацией, которая очень серьезно подходит к вопросам безопасности.

И вот мы на лекции. Её вёл молодой человек по имени Zach Layons. Сама лекция называлась «Last week in America» и была полностью на английском языке. Основной темой для обсуждения были выборы президента Америки, происходящие как раз в это время. Речь шла о двух кандидатах, желающих занять этот пост: Hillary Clinton и Donald Trump. Причём, как мы поняли почти сразу, между ними действительно серьёзная конкуренция и настоящая борьба за эту должность. Что и правда сильно подливало масла в огонь, так это то, насколько разные программы развития США и внешней политики США у каждого из кандидатов.

Мы посмотрели видео дебатов между кандидатами, где они рассказывали о своих планах на эту должность, что бы они сделали, если бы получили её. Из речи Трампа было ясно, что он хочет ограничить въезд нелегальных иммигрантов из Мексики, Канады и др. стран. Клинтон же, напротив, говорила, что она считает, что Америка должна дать кров тем, кто без него остался. В этом и состояло одно из главных расхождений этих двух политиков.

Ещё Зак рассказывал необычный случай на футбольном поле, который тоже заинтересовал и затронул американскую общественность. В США есть традиция вставать перед игрой в американский футбол во время исполнения национального гимна, приложив правую руку к сердцу. Один футболист вместо этого встал на одно колено, тем самым желая показать, что ему не нравится, как американского правительство в данный момент решает проблемы, вызванные столкновениями афро-американцев с «белыми» офицерами полиции. Однако многие восприняли это как неуважение к собственной стране, к её обычаям и традициям. Его поведение вызвало множество споров и разногласий.

Теперь немного о том, как это было - слушать лекцию полностью по-английски, да ещё и от носителя языка. В целом могу сказать, что это было очень здорово! Конечно, встречались непонятные слова, но общий смысл всё равно был ясен. Зак говорил довольно быстро, и я полагаю, это было очень хорошей тренировкой для мозга и определённо придало мне уверенности в моём английском. Особенно полезным было то, что я могла слушать интонацию в той или иной фразе. С каким выражением лица, с какими жестами и мимикой была произнесена каждая конкретная фраза в отдельности и вся мысль в целом. С лектором нам очень повезло! Зак очень живой, активной, готовый рассмотреть разные точки зрения человек».



Лучизара Беляева:

«В этой четверти несколько человек из моего класса посетили ряд лекций, посвященных президентским выборам и другим политическим событиям США.

Конечно, прежде чем пойти на лекции, мы попытались разобраться в теме, ведь встречи проходили на английском и вел их носитель. Я сначала ознакомилась с информацией о политических партиях США и об этапах выборной системы в Интернете, потом поговорила с папой и перед лекцией с Ксензовой Евгенией Владимировной - это оказалось верным решением, потому что на встречу я шла уже подготовленной.

Самым сложным на лекции для меня оказалось не заострять внимания на отдельных словах. Как только я пыталась понять все-все, я сразу же теряла мысль рассказчика и значительный блок информации. На второй встрече мне было уже значительно легче понимать Зака (тем более, что некоторые ключевые слова по теме выборов мы потом разобрали в школе) – я понимала практически все. Незабываемое чувство!

Благодаря таким встречам можно значительно повысить свой уровень языка и узнать много нового».



На этом пока все, но *stay tuned!*